

An die Gemeinde Lana
bauamt.ufficiotecnico@pec.lana.bz.it

Al Comune di Lana
bauamt.ufficiotecnico@pec.lana.bz.it

Übermittlung Unterlagen.

Trasmissione documentazione.

**Weitere Unterlagen
zur Raumordnungs- bzw. Bausache**

**Ulteriore documentazione
per la pratica edilizia resp. urbanistica**

Ansuchen eingereicht am - istanza presentata il

Der/die unterfertigte – Il/la sottoscritto/a

1. Einzelpersonen – persone fisiche

Frau/Herr		geb. am	
Signora/signor		nato/a il	
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.)			
residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer		Tel.	
codice fiscale		Tel.	
zertifizierte E-Mail			
PEC			

Frau/Herr		geb. am	
Signora/signor		nato/a il	
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.)			
residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer		Tel.	
codice fiscale		Tel.	
zertifizierte E-Mail			
PEC			

2. Gesellschaften, Körperschaften, usw. - società, enti, ecc.

Bezeichnung (in deutsch)	
denominazione (in tedesco)	
Bezeichnung (in italienisch)	
denominazione (in italiano)	
Sitz (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.)	
sede (cap/comune/via/n.)	

MWSt-Nummer partita IVA		Tel. tel.	
zertifizierte E-Mail PEC			
Antragsberechtigung titolo per ottenere la concessione edilizia			
gesetzlicher Vertreter legale rappresentante			
geb. am nato/a il		in a	
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer codice fiscale		Tel. tel.	
Funktion des gesetzlichen Vertreters funzione del legale rappresentante			

3. Techniker/in - tecnico

Frau/Herr Signora / signor		geb. am nato/a il	
Sitz / wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) Sede / residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer codice fiscale		Tel. Tel.	
zertifizierte E-Mail PEC			

4. technische Daten – dati tecnici

Adresse Projekt (Str./Nr.) indirizzo progetto (via/n.)			
Grundparzellen particelle fondiarie		K.G. C.C.	
Bauparzellen particelle edificiali		K.G. C.C.	

übermittelt – trasmette

die unten angeführten Dokumente als	i sotto indicati documenti quale
-------------------------------------	----------------------------------

Austausch - sostituzione

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

Ergänzung - integrazione

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

Anmerkungen

Annotazioni

[Empty green box for notes]

Die Unterfertigten erklären unter ihrer eigenen Verantwortung, dass die, in diesem Gesuch gemachten, Angaben richtig sind, dass das beigelegte Projekt gemäß den geltenden Bau-, Hygiene, Kanalisierungs- Feuerschutzvorschriften, usw., ausgearbeitet wurde, auch gegenüber angrenzenden Grundstücken und zwar mit voller Rechtswirkung Dritten gegenüber, so dass die Gemeinde jeglicher Verantwortung enthoben wird. Die Unterfertigten erklären außerdem, dass an dem vorliegenden, aus dem Internet entnommenem Vordruck, keine Änderungen vorgenommen wurden.	I sottoscritti dichiarano sotto la propria responsabilità, che i dati della presente richiesta sono esatti e che l'allegato progetto è stato redatto in piena conformità con le norme dei vigenti regolamenti edilizi, d'igiene, di fognatura, delle prescrizioni antincendio, ecc., anche nei riguardi delle proprietà confinanti e ciò ad ogni effetto anche nei confronti di terzi, cosicché il comune risulta sollevato da ogni responsabilità. I sottoscritti dichiarano inoltre che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica.
--	---

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link https://www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden. Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist diese Verwaltung mit Sitz in Lana; Auftragsverarbeiter der personenbezogenen Daten ist der Gemeindesekretär, mit Domizil für dieses Amt am Sitz des Verantwortlichen; Datenschutzbeauftragter (DPO) ist RA Paolo Recla, mit Domizil für dieses Amt am Sitz dieser Verwaltung, erreichbar unter der E-Mail-Adresse: paolorecla.dpo@legalmail.it .	1. Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link https://www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz e è consultabile nei locali del Municipio. Titolare del trattamento è questa Amministrazione, con sede in Lana; Responsabile del Trattamento dei dati personali è il segretario comunale, domiciliato per la carica presso la sede del Titolare; Responsabile della Protezione dei Dati personali (DPO) è l'Avv. Paolo Recla, raggiungibile attraverso l'indirizzo di posta elettronica: paolorecla.dpo@legalmail.it .
--	---

Lana

Der/Die Antragsteller/in – Il/La I/Le richiedente/i

Der/Die Techniker/in – Il tecnico

- digital unterzeichnet – firmato digitalmente
- digital unterzeichnet vom Techniker mit Sondervollmacht
firmato digitalmente dal tecnico con procura speciale

digital unterzeichnet – firmato digitalmente

digitale Unterschrift

digitale Unterschrift/en

Projektunterlagen in der elektronischen Klammer in PDF

Documentazione progettuale nella graffetta elettronica in PDF

01 technischer Bericht	01 relazione tecnica
02 Bestand	02 stato di fatto
03 Projekt gelb – rot	03 progetto giallo – rosso
04 Endstand	04 stato finale
05 Fotodokumentation	05 documentazione fotografica
06 Berechnungen	06 calcoli
07 Gesamtenergieeffizienz	07 prestazione energetica nell'edilizia
08 architektonische Barrieren	08 barriere architettoniche
09 besondere Unterlagen	09 documentazione particolare
10 geologische Unterlagen	10 documentazione geologica
11 Statistikformular	11 modello statistica
12 Sondervollmacht	12 procura speciale
13 Stempelmarke	13 marca da bollo